

Zeitschrift:	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
Herausgeber:	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
Band:	47 (1939)
Heft:	31
Rubrik:	Anzeigen = Avis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweiz. Rotes Kreuz · Croix-Rouge suisse

Verhandlungen des Zentralkomitees vom 19. Juli 1939.

Vorsitz: Dr. J. von Muralt.

1. Eine Konferenz der Zweigvereinspräsidenten wird für den 5. Oktober 1939 in Bern in Aussicht genommen; anschliessend daran soll eine Sitzung der Direktion stattfinden.

2. Ein Entwurf der Statuten soll der Direktion vor der nächsten Direktionssitzung zum Studium zugestellt werden.

3. Das Zentralkomitee genehmigt die Übereinkünfte zwischen der Veska und den folgenden Spitätern: Bezirksspital Frutigen; Bezirksspital Fraubrunnen in Jegenstorf; Sanatorium «Sanitas», Davos-Platz; Orthopäd. Institut Dr. E. Hallauer-Schluthess, Zürich; Krankenhaus Laufenburg; Bezirksspital Riggisberg; Sanatorium Wallenstadtberg; Clinica S. Anna, Sorengo-Lugano; Bezirksspital Langnau; Gemeindekrankenhaus Thal (St. Gallen); Krankenhaus Flawil.

4. Das Zentralkomitee beschliesst, an die am 22. November dieses Jahres in Genf stattfindende Konferenz über die Zusammenarbeit der internationalen Rotkreuzgesellschaften im Kriegsfall Dr. von Muralt, Oberstlt. Denzler und Dr. von Fischer als Vertreter des Schweiz. Roten Kreuzes abzuordnen.

M. Reinhard.

Séance du Comité central du 19 juillet 1939.

Présidence: Dr. J. de Muralt.

1^e Une conférence des présidents de section est prévue pour le 5 octobre, à Berne. Une séance de la Direction devra suivre cette conférence.

2^e Un projet des statuts devra être soumis à la Direction, aux fins d'étude, avant sa prochaine séance.

3^e Le Comité central approuve les accords entre la Veska et les hôpitaux que voici: Hôpital de district, Frutigen; Hôpital de district, Fraubrunnen, à Jegenstorf; Sanatorium «Sanitas», Davos-Platz; Institut orthopédique du Dr. Hallauer-Schluthess, Zurich; Clinique de Laufenburg; Hôpital de district, Riggisberg; Sanatorium Wallenstadtberg; Clinique Sainte-Anne, Sorengo-Lugano; Hôpital de district, Langnau; Hôpital communal, Thal (St-Gall); Hôpital de Flawil.

4^e Le Comité central décide de déléguer le Dr. de Muralt, le Lt.-col. Denzler et le Dr. de Fischer, tous trois représentant la Croix-Rouge suisse, à la conférence relative à la collaboration des Sociétés nationales en cas de conflit armé qui aura lieu le 22 novembre prochain, à Genève.

M. Reinhard.

Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse.

Vom 26. Mai bis 31. Juli 1939 sind uns folgende Beiträge zugegangen, wofür wir den Spendern herzlich danken:

Société des Samaritains de Genève, bénéfice sur vente des insignes	Fr. 36.—
S.-V. Hallau	» 36.—
*) Ungenannt, Ergebnis des Fünfziggruppenkässeli, anlässlich Ueberzeitarbeit	» 36.—
Anonyme, supplément d'un compte	» 13.—
A. V. in Sch.	» 10.—
E. P. in M.-N.	» 7.—
E. K. in Zch., Verzicht auf Rückerstattung	» 1.55
Kantonaler Verband aargauischer Samaritervereine, Hilfslehrertagung, Aarau	» 1.—
Verzicht auf Reisespesen: F. St. in S. Fr. 5.80; E. D. in N. Fr. 4.—; J. R. in St. Fr. 3.15; E. Sch. in W. Fr. 2.80; Hs. M. in F.-B. Fr. 2.—; O. K. in W. Fr. 1.50; J. R. in M. Fr. 1.35; zusammen Fr. 20.60.	

*) Es ist für uns jedesmal ein Vergnügen, solche Spenden für unsere Hilfskasse entgegennehmen zu dürfen. Aber ganz besonders

Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours.

Du 26 mai au 31 juillet 1939 les contributions suivantes nous sont parvenues dont nous remercions sincèrement les donneurs:

Société des Samaritains de Genève, bénéfice sur vente des insignes	Fr. 36.—
S.-V. Hallau	» 36.—
*) Ungenannt, Ergebnis des Fünfziggruppenkässeli, anlässlich Ueberzeitarbeit	» 36.—
Anonyme, supplément d'un compte	» 13.—
A. V. in Sch.	» 10.—
E. P. in M.-N.	» 7.—
E. K. in Zch., Verzicht auf Rückerstattung	» 1.55
Kantonaler Verband aargauischer Samaritervereine, Hilfslehrertagung, Aarau	» 1.—
Verzicht auf Reisespesen: F. St. in S. Fr. 5.80; E. D. in N. Fr. 4.—; J. R. in St. Fr. 3.15; E. Sch. in W. Fr. 2.80; Hs. M. in F.-B. Fr. 2.—; O. K. in W. Fr. 1.50; J. R. in M. Fr. 1.35; zusammen Fr. 20.60.	

C'est avec grand plaisir que nous accueillons chaque fois les dons pour notre caisse de secours. Nous fûmes tout particu-

erfreut uns die Art und Weise, wie eine Samariterhilfslehrerin ihre Gabe der ihr ans Herz gewachsenen Hilfskasse darbrachte. In einer, an diese Kasse gerichteten Sendung lagen, sorgfältig geordnet zu einem Kreuz auf rotem Grund geordnet, 72 funkelnde Fünfziggruppenstücke. Die ungenannt sein wollende Spenderin schreibt dazu, dass diese Geldstücke jedesmal in das Kässeli flossen, wenn sie bis spät in die Nacht hinein Ueberzeitarbeit zu verrichten hatte. Der Gedanke an die Hilfskasse half die Müdigkeit überwinden. — Wir wollten diese schöne Tat einer braven Schweizer Samariterin unsern Lesern doch nicht vorenthalten.

Die zahlreich eingehenden Dankschreiben der Unterstützer legen Zeugnis ab von der Notwendigkeit und Wohltat unserer Hilfskasse. Wir lassen hier einige Auszüge folgen.

«... Es sei dies der erste Lichtblick seit Jahren der Not und der vielen, über die Familie hereinbrechenden Krankheiten. Dieser gab ihr wieder Hoffnung, dass es nun aufwärts gehe und dass endlich in ihre Familie die Gesundheit zurückkehre. Rührender Dank entfloß ihren Lippen.»

«... Wir haben mit dieser Hilfeleistung grosse Freude bereiten können und damit sicher dem ganzen Samariterwesen gedient.»

Wir empfehlen die Hilfskasse dem weiteren Wohlwollen unserer Samariterfreunde und erbitten uns weitere Zuwendungen auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

lièvement touchés de la gentille manière avec laquelle une monitrice-samaritaine a offert son don pour la caisse de secours, qui lui tient vraiment à cœur. Dans un envoi adressé à la dite caisse, elle avait rangé soigneusement 72 pièces de 50 cts., formant une croix dans un fond rouge. La monitrice qui désire rester inconnue nous écrit, qu'elle mit ces pièces d'argent dans sa tirelire chaque fois, quand elle travailla tard dans la nuit. Le souvenir de la caisse de secours lui aida à surmonter la fatigue.

Nous tenons à faire part à nos lecteurs de cette bonne action d'une vaillante samaritaine suisse.

Les lettres de remerciement très nombreuses nous prouvent la nécessité et le bienfait de notre Caisse de secours. Nous en donnons ici quelques fragments:

«... Ce fut le premier rayon de soleil depuis de longues années de détresse et de maladie dont cette famille était affligée. Il lui donna la force de croire que le bonheur et la santé fassent de nouveau l'entrée dans leur famille. De chaleureux remerciements vous sont adressés.»

«... et vous remercier sincèrement pour votre si bienveillante intervention, qui a été recue avec les larmes de joie et de surprise...»

Nous recommandons la Caisse de secours à la bienveillance de nos amis samaritains et prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

Anzeigen - Avis

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Donnerstag, 10. August: Ferienzusammenkunft im «Albisriederhaus». Keine Verbände, nur gemütliches Beisammensein. Unterhaltende Einlagen sind erwünscht und willkommen. — Werbet für den Samariterkurs!

Basel, Klein-Basel. S.-V. Da infolge anderweitiger Veranstaltungen die Rettungs- und Schwimmübung nicht durchgeführt werden konnte, findet sie Freitag, 4. August, 20 Uhr, im Gartenbad Eglisee statt.

Basel und Umgebung, Samariterhilfslehrer-Vereinigung. Im Monat Oktober finden an verschiedenen Orten der Schweiz Repetitionskurse statt, die 1½ Tage dauern. Wir ersuchen unsere Mitglieder, welche an diesem Kurs teilnehmen wollen, sich bis spätestens 15. August beim Verbandssekretariat des Schweiz. Samariterbundes, Olten, anzumelden oder sich durch ihre Vereinspräsidenten gemeinsam anmelden zu lassen. Anmeldungen, welche nach dem 15. August eingehen, werden nicht mehr berücksichtigt. Wir bitten die werten Vereinspräsidenten höflich, dafür zu sorgen, dass recht viele ihrer Hilfslehrer diese Kurse besuchen, damit in Basel ein solcher Kurs abgehalten werden kann. Wir ersuchen insbesondere die Hilfslehrer und -lehrerinnen der Samaritervereine von Baselland dringend, sich an einem solchen Kurse zu melden.

Basel, St. Johann. S.-V. Ferienzusammenkunft: Samstag, 5. August, ab 20 Uhr, im Restaurant zur «Batterie» (beim Denkmal), woselbst für uns Platz reserviert ist. Auch zu diesem gemütlichen Anlass erwarten wir wiederum so viele Teilnehmer wie in den letzten Übungen. Beiträge zur Unterhaltung werden gerne angenommen. Gäste willkommen. Wir bitten unsere Mitglieder, für unsern Verein Passivmitgliede-

zu werben. Es sollte jedes Mitglied wenigstens ein neues Passivmitglied dem Verein zuführen.

Bern, Samariterverein. Sektion Mattenhof-Weissenbühl. An Stelle unserer üblichen Ferienzusammenkunft findet Sonntag, 13. August, ein Nachmittagsausflug nach Oberburg zum Besuch unserer lieben Drilings-Göttibuben statt, wo wir herzlich eingeladen sind. Velofahrer benützen ihr Zweirad und fahren durchs schöne Lindenthal; die übrigen Teilnehmer fahren eventuell mit Kollektivbillett bis Oberburg. Näheres über Abfahrt, Billett etc. siehe in der nächsten Nummer. Vorherige Anmeldung ist unbedingt notwendig und kann schon jetzt an den Präsidenten gerichtet werden. Nur bei ausgesprochenem Regenwetter würde der Besuch verschoben. Wir hoffen, dass recht viele Mitglieder von der Gelegenheit, unsere drei kleinen Schützlinge einmal mit eigenen Augen zu sehen, Gebrauch machen werden.

— **Sektion Stadt.** Bergtour über den Lötschenpass ins Lötschental, Samstag/Sonntag, 12./13. August. Rucksackverpflegung und pro Gruppe von 4—5 Personen ein Kochapparat zum Abkochen. Kosten für Bahn, Uebernachten, auf Wunsch abends und morgens Milch und Kaffee zirka 10—11 Fr. Beschlagene, hohe Schuhe und guter Stock oder Pikkell Bedingung. Besammlung: Samstagmittag, 13.30 Uhr, in der Bahnhofshalle. Abfahrt 13.50 Uhr. Eventuelle Nachzügler mit Zug Bern ab 18.35 Uhr oder Nachtzug Bern ab 23.36 Uhr werden im Gasterntal abgeholt. Für gute Reisebegleitung ist gesorgt. Kommt zahlreich zu dieser wunderschönen Bergtour. Anmeldungen an H. Küenzi, Präsident, Bremgartenstrasse 133 (Tel. 3.22.00), unter Angabe mit welchem Zug.

— **Sektion Lorraine-Breitenrain.** Nächste obligatorische Uebung: Dienstag, 15. August, bei schönem Wetter im Freien. Besammlungspunkt 20 Uhr auf dem Breitenrainplatz. Taschenlampen nicht vergessen. Bei schlechtem Wetter im Schulhaus.

Bern, Enge-Felsenau. S.-V. Erste Uebung nach den Ferien: Dienstag, 8. August, 20 Uhr, im Engeschulhaus.

Biberist. S.-V. Die Uebung vom 7. August wird auf 14. August verschoben.

Bolligen. S.-V. Uebung: Montag, 7. August, 20.15 Uhr, im Sekundarschulhaus Bolligen. Bitte zahlreich!

Bubikon. S.-V. Nächste Uebung: 7. August. Sammlung und Uebungsort: Mosterei Maurer,punkt 20 Uhr. — Die Rotkreuzkalender können bei Frau Hitz bezogen werden oder an der Uebung. Der Verkauf in der ganzen Gemeinde erfolgt durch Frau M. Ballmer, Wolfhausen.

Burgdorf. S.-V. Grosse Feldübung, Sonntag, 20. August, in Burgdorf. Sammlung 14 Uhr beim Pestalozzischulhaus. Hilfslehrer treten um 13.30 Uhr daselbst an. Zu dieser Uebung sind auch alle Mitglieder derjenigen Vereine, die nicht offiziell mitwirken, freundlichst eingeladen. Sämtliche Anmeldungen sind bis 12. August an den Präsidenten, Herrn E. Maibach, einzusenden.

Choidez. S.-V. Uebung: Montag, 14. August, 19.30 Uhr, im Schulhaus in Choidez. Wir erwarten alle.

Choidez. S. d. S. Exercice: Lundi 14 aout, à 19 h. 30, à la maison d'école à Choidez. Nous comptons sur la présence de tous les membres.

Davos. S.-V. Montag, 7. August, 20.30 Uhr, im Schulhaus: Monatsübung. In Anbetracht der kommenden Aufgaben muss tüchtig praktisch gearbeitet werden, wir erwarten daher alle. — Für die Sektion Unterschnitt: Montag, 14. August, 20.30 Uhr, im Schulhaus Sertig. Das selbe Programm.

Derendingen. S.-V. Sonntag, 6. August, gehen wir in den Jura, um die verschobene Bergübung durchzuführen. Abmarsch der Fussgänger um 5.30 Uhr beim Bahnhof. Die Velofahrer starten um 6 Uhr. Rucksackverpflegung. Gute Schuhe anziehen. Angehörige unserer Mitglieder sind freundlich eingeladen, mitzukommen.

Dürnten. S.-V. Donnerstag, 10. August, 20 Uhr: Uebung im Kindergarten. Es sind noch weitere Mitteilungen zu machen.

Frauenfeld. S.-V. Uebung: Montag, 7. August. Bei günstiger Witterung punkt 19.30 Uhr beim Konsument Langdorf. Die Uebung findet am Mühlentobel statt. Für einen Teil der radfahrenden Mitglieder ist eine besondere Aufgabe vorgesehen. Damit beide Annahmen richtig ausgeführt werden können, ist es notwendig, dass die Mitglieder sich spätestens um 19.30 Uhr, nicht erst gegen 20 Uhr, beim Konsumhof

einfinden. Bei ungünstiger Witterung: Uebung um 20 Uhr, in der Turnhalle. — Reserviert den 13. August für die Feldübung der Samaritervereinigung an der Murg, in Aadorf. Näheres hierüber in der nächsten Nummer.

Hausen a. A. S.-V. Uebung: Donnerstag, 10. August, 20.15 Uhr, im Gemeindehaussaal. — Samariterinnen und Samariter, die am Krankenpflegekurs teilnehmen (vom 4. September bis 2. Dezember), werden erachtet, ihre Anmeldungen bis spätestens Samstag, 5. August, an Fr. J. Meier, Vizepräsidentin, Hausen a. A., abzugeben.

Heimiswil. S.-V. Nächste Uebung: Montag, 7. August. — Die Kasierin wird bei dieser Gelegenheit das Geld vom Karten- und Abzeichenverkauf einziehen. Besprechung eines Reiseprojektes.

Herzogenbuchsee. S.-V. Donnerstag, 10. August, 20.15 Uhr, im Sekundarschulhaus: Verbandlehre und Transporte. Gruppeneinteilung für das Schwingfest. Abgabe der Taschenapothen.

Hombrechtikon. S.-V. Montag, 7. August: Uebung in der Schreinerei Kägi, Langenriet. Beginn 20 Uhr. Bitte vollzählig!

Höngg. S.-V. Montag, 7. August, 20 Uhr: Uebung im Schulhaus. Anschliessend Orientierung über die Feldübung in Schindellegi. Da diese obligatorisch ist, wird vollzähliges Erscheinen erwartet. Die Fahrkosten betragen maximal Fr. 3.50, woran Fr. 1.— aus der Vergnügungskasse vergütet wird, so dass es jedem möglich ist, mit seinen Angehörigen an dieser prächtigen Sonntagsfahrt ins Schwyzerland teilzunehmen. Diese Uebung verspricht nicht nur landschaftlich, sondern auch sonst sehr genussreich zu werden. Darum alle auf am 13. August nach Schindellegi! — An der Uebung vom Montag kann der sehr nützliche Rotkreuzkalender zum Preise von Fr. 1.20 bezogen werden. — Der Mitgliederbeitrag für die neuen Aktivmitglieder wurde bis Ende 1939 auf Fr. 2.—, inklusive Zeitung, festgesetzt.

Jona. S.-V. Nächste Uebung: Mittwoch, 9. August, 20 Uhr, in der «Krone» in Jona (Uebungslokal). Bis zu diesem Zeitpunkt mögen alle Kalender verkauft sein, so dass an diesem Abend auch noch die Abrechnung vorgenommen werden kann.

Kilchberg. S.-V. Nächsten Samstag, 5. August: Nachtübung. Sammlung punkt 20.45 Uhr beim Schlossgarten zum Einfüllen der Strohsäcke. Beginn der Uebung 21.45 Uhr. Wir hoffen, dass uns das Wetter diesmal nicht im Stiche lässt; erwarten aber unbedingt vollzähliges Erscheinen. Auch der Radfahrerverein stellt sich zur Verfügung.

Kirchberg (Bern). S.-V. Unser Ausflug findet am 13. August gemeinsam mit den Kursteilnehmern statt. Es geht am Mittag mit der Bahn irgendwohin ins Emmental und dann zu Fuß. Kostenpunkt nicht über Fr. 2.—. Verpflegung aus dem Rucksack. Anmeldungen sind bis spätestens an der Schlussprüfung (12. August) bei den Hilfslehrern erwünscht. Tombola für die Schlussprüfung nicht vergessen. — Die Rotkreuzkalender sind eingetroffen. Wir ersuchen unsere Mitglieder, mitzuhelfen, dieselben abzusetzen. Sie können beim Präsidenten bezogen werden.

Kölliken. S.-V. Freitag, 4. August, 20.15 Uhr: Monatsübung im Lokal. Bitte vollzählig.

Konolfingen und Umgebung. S.-V. Die nächste Uebung findet bei gutem Wetter im Freien statt, und zwar beim Bückwald, obener Grünegg, 19.45 Uhr, Montag, 7. August. Bei ungünstiger Witterung wie üblich in unserem Lokal.

Langnau-Gattikon. S.-V. Uebung an der Sihl: Montag, 7. August, punkt 19.30 Uhr. Sammlung beim Kesselhaus Wollweberei Schmid. Nur bei Regenwetter im Lokal. — Voranzeige. 12. August: Halbjahresversammlung. Reserviert diesen Tag.

Laupen und Umgebung. S.-V. Samariterübung: Mittwoch, 9. August, 20.15 Uhr, im Gemeindehaus Laupen.

Lenzburg. S.-V. Uebung: Dienstag, 8. August, 20 Uhr, im alten Schulhaus.

Meilen und Umgebung. S.-V. Des Musikfestes in Herrliberg wegen musste die Uebung verschoben werden. Sofern nicht ausgesprochen schlechtes Wetter herrscht, findet sie nun am 6. August statt. Das übrige Programm ändert nicht. Siehe letzte Nummer «Das Rote Kreuz».

Mettmenstetten. S.-V. Uebung: Montag, 7. August, 20 Uhr, im Sekundarschulhaus. Wir erwarten unbedingt alle, da Vorführung für Horgen. Habt ihr alle Rotkreuzkalender verkauft? Wenn ja, bitte Geld mitbringen. — Reserviert den 13. August für die Uebung in Horgen.

Münchenubuchsee. S.-V. Praktische Uebung: Montag, 7. August, 20 Uhr, im unteren Schulhaus. Bitte vollzählig.

Münchwilen. S.-V. Uebung: Montag, 7. August, 20 Uhr, im Schulhaus. Anschliessend Besprechung betreffend Besuch der Feldübung von Sonntag, 13. August, in Aadorf. Nichtentschuldigtes Fehlen an der Feldübung wird mit Fr. 3.— gebüsst.



Samaritervereinigung an der Murg. Grosses, gemeinsame Feldübung: Sonntag, 13. August, in Aadorf (bei jeder Witterung). Wir erwarten einen grossen Aufmarsch und pünktliches Erscheinen.

Muri-Gümmligen. S.-V. Dienstag, 8. August: Exkursion mit Besichtigung. Bitte um 20.15 Uhr bei der Endstation Länggasse. Gilt als Übung. Wir hoffen auf pünktliche und zahlreiche Beteiligung unserer Mitglieder.

Neukirch-Egn. S.-V. Nächste Uebung: Dienstag, 8. August, 19.45 Uhr, im Sekundarschulhaus. Bitte vollzählig und pünktlich.

Oberburg. S.-V. Nächste Uebung: Dienstag, 8. August, 20 Uhr, im Lokal.

Oberdorf (Sol.). S.-V. Mittwoch, 9. August: Nachübung. Sammlung beim Schulhaus, Abmarschpunkt 20 Uhr. Ausrüstung: Bergschuhe und Taschenlampen.

Oberes Suhrental. S.-V. Nächste Uebung: Montag, 7. August, 20 Uhr, im alten Schulhaus in Schöftland. Bei günstiger Witterung im Freien. Improvisationen und Transporte.

Obfelden. S.-V. Versammlung: Montag, 7. August, 20 Uhr, im Schulhaus, zur Besprechung der Feldübung in Horgen. Die Uebung verspricht sehr interessant zu werden, weshalb wir einen grossen Aufmarsch erwarten.

Räterschen. S.-V. Lokalübung: Montag, 7. August, 20.15 Uhr, im Sekundarschulhaus.

Rohrdorf. S.-V. Uebung: Montag, 7. August, 20 Uhr, im Schulhaus.

Romanshorn. S.-V. Versammlung zur Erledigung verschiedener wichtiger Geschäfte: Freitag, 4. August, 20 Uhr, im Hotel «Bahnhof» (Saal). Bitte wieder einmal alle.

Rorbas-Freienstein-Teufen. S.-V. Monatsübung: Montag, 7. August, 20 Uhr, im alten Schulhaus in Rorbas.

Schlieren. S.-V. Monatsübung: Dienstag, 8. August, beim Lokal, Badenerstrasse. Bei günstigem Wetter im Freien.

Solothurn. S.-V. Bei günstiger Witterung Sonntag, 6. August, Uebung auf dem Berg, 6 Uhr: Sammlung beim Soldatendenkmal. 6.15 Uhr: Abmarsch Richtung Fallern. Picknick. Zahlreiche Beteiligung wird erwartet.

St. Gallen-Stadt. S.-V. Wir machen unsere Mitglieder nochmals auf unsere Alpwanderung auf den Kronberg aufmerksam laut Programm in letzter Nummer. Also Sonntag, 6. August: Abfahrt von St. Gallen 6.40 Uhr. Sonntagsbillett Urnäsch retour lösen. Wir erwarten zahlreiche Beteiligung.

Thalwil. S.-V. und Gruppe Oberrieden. Montag, 14. August, 20 Uhr, im Schwändelschulhaus: Halbjahresversammlung, verbunden mit Uebung. Obligatorisch für Thalwil und Oberrieden. Demzufolge fallen die Uebungen am 7. resp. 9. August in Thalwil und Oberrieden aus.

Thun. S.-V. Anmeldungen für Posten Seenachtfest im K.-M.-M. Am Verkauf der Rotkreuzkalender wollen sich recht viele beteiligen und es können dieselben im K.-M.-M. bezogen werden. Allen, die mithelfen, besten Dank zum voraus.

Töss. S.-V. Nächsten Montag, 7. August, punkt 20 Uhr, an Stelle der Monatsübung, Versammlung im «Freihof». Wir erwarten alle. — Der Vorstand und die Statutenkommission haben am Samstag, 5. August, 20 Uhr, Sitzung im Schützenhaus.

Turbenthal. S.-V. Uebung: Dienstag, 8. August, 19.30 Uhr, im Übungslokal.

Turgi und Umgebung. S.-V. Dienstag, 8. August: Uebung im Freien. Bitte die rückständigen Jahresbeiträge bezahlen.

Urdorf. S.-V. Nachdem der letzte Abendbummel gut besucht war, veranstalten wir am kommenden Samstag einen zweiten. Wenn das Wetter gut ist, treffen wir uns um 20 Uhr beim Restaurant «Feldegg». Bitte Musik nicht vergessen! Wohin geht's wohl diesmal? Komm selber mit, dann bist Du aus dem «Gwunder». — Am Mittwoch, 9. August, 20.30 Uhr: Krankenpflegeübung in der «Krone». Leitung: Schwester Erwine; für Damen und Herren obligatorisch.

Wallisellen. S.-V. Monatsübung: Dienstag, 8. August. Uebung nach Karten. — Die Rotkreuzkalender sind auch eingetroffen und können solche zur Verteilung beim Präsidenten in Empfang genommen werden.

Wasen i. E. S.-V. Nächste Uebung: Donnerstag, 10. August, im Primarschulhaus. Bitte wieder einmal alle.

Wil. S.-V. Nächsten Sonntag, 6. August, 14 Uhr: Exkursion ins Asyl. Nicht vergessen! Sammlung 13.45 Uhr beim Portal. Am 7. August sind Ferien und gilt der Besuch für diese Uebung. — Der Rotkreuzkalender ist auch wieder da und wird den Mitgliedern empfohlen.

Winterthur-Veltheim. S.-V. Ferienbummel: Mittwoch, 9. August. Besammlung: Schulhaus an der Bachtelstrasse, 19.45 Uhr. — Nächste Uebung nach den Schulferien, Mittwoch, 16. August.

Windisch. S.-V. Für unsern, auf den 6. August vorgesehenen Bummel, verbunden mit Feldübung, dient folgendes Programm: Sammlung beim Bahnhof Brugg 7.45 Uhr; Abfahrt bis Frick (Preis zirka Fr. 1.80); ab Frick Bummel auf den Buschberg (zirka 2½ Stunden); Mittagsrast mit Verpflegung aus dem Rucksack und anschliessend Feldübung; Ankunft in Brugg um 19 oder 21 Uhr. Zwecks Bestellung des Kollektivbillets ist es notwendig, sich bis Samstag, 17 Uhr, anzumelden, und zwar das Unterdorf bei Frl. Anna Zentner (Telephon 4.12.76) und das Mitteldorf bei Frl. Alice Keller (Telephon 4.11.85). Angehörige sind herzlich eingeladen. Zu diesem Ausflug erwarten wir unbedingt wieder einmal alle.

Winterthur-Seen. S.-V. Montag, 7. August: Obligatorische Uebung im Freien. Besammlung 19.45 Uhr beim Primarschulhaus. Bitte vollzählig. — Orientierung betreffend Postenstehen am Kant. Kunstdturntag in Seen vom 13. event. 20. August.

Zollikofen. S.-V. Ferienzusammenkunft im Restaurant «Reichenbach»: Freitag, 11. August, ab 20 Uhr, doch nur bei schönem Wetter. Bitte bringt neben Humor eine lange Liste Anmeldungen für den Samariterkurs mit.

Zürich und Umgebung, Hilfslehrerverband. Entgegen der Voranzeige im vorletzten «Roten Kreuz» werden wir unsere Demonstrationsübung über das Rettungsschwimmen nicht im Allenmoosbad, sondern im idyllisch gelegenen Waldbad «Weidberg» durchführen. Wir treffen uns somit Mittwoch, 9. August, 19.45 Uhr, auf dem Bucheggplatz (Tram Nr. 7 und Trolleybus-Endstation). Gemeinsamer Spaziergang zum Waldbad, zirka 20 Minuten. Zu Spätkommende werden bis zirka 20 Uhr erwartet und benutzen zweckmässig den Autopendelverkehr Bucheggplatz bis Waldbad (30 Rp.). Die Uebung untersteht der Leitung von Herrn Alb. Brändli. Unsere Mitglieder werden gebeten, Badkleider mitzubringen. Eintritt 40 Rp. (statt 60 Rp.). Bei zweifelhafter Witterung gibt Tel. Nr. 11 ab 17.30 Uhr Auskunft.

Totentafel

Amsoldingen und Umgebung. S.-V. Ganz unerwartet erreichte uns die schmerzhafte Trauerbotschaft vom Hinschiede unseres lieben Aktivmitgliedes

Frau K. Müller-Siegenthaler.

Im Jahre 1935 besuchte Frau Müller unseren Krankenpflegekurs und war seither eine eifrige und begeisterte Samariterin. Den trauernden Hinterlassenen sprechen wir unser tiefempfundenes Beileid aus. Ihr Andenken wird bei uns in Ehren gehalten.

Winterthur-Veltheim. S.-V. Wir haben die schmerzhafte Pflicht, vom Hinschied unseres lieben Aktivmitgliedes

Frau Elise Knecht

Kenntnis zu geben. In ihrem 63. Altersjahr trat der erbarmende Tod nach langem, schwerem Leiden an Erlöser an ihr Krankenlager und liess sie am 28. Juli friedlich entschlafen. Die Verstorbene trat vor sieben Jahren in unsere Reihen, war aber trotz ihres vorgerückten Alters eine jugendlich-begeisterte Mitarbeiterin, beseelt von ernsthafter Pflichterfüllung. Frau Knecht stellte sich seiner Zeit bereitwilligst und freudig in die Dienste des Samariterdetachements. An unseren Krankenpflegeabenden schenkte sie uns oft Anregungen als Ausfluss ihrer Kenntnisse und Erfahrungen, die sie sich in mannigfältigen Hauspflegen erworben hatte. Während der Samariterwoche 1938 war sie eine der erfolgreichsten Verkäuferinnen. Ganz besonders verdient machte sich Frau Knecht durch die Werbung einer grossen Zahl passiven, unterstützenden Mitgliedern. Mit der Versicherung, der lieben Entschlafenen stets ehrend gedenken zu wollen, verbinden wir unsere tiefempfundene Teilnahme an die trauernden Hinterbliebenen.

Goldwaren 18 Karat

Moderne Bijouterie, Silber- und Geislingerwaren

Neuarbeiten - Reparaturen

FR. HOFER, Goldschmied, BERN, Marktgasse 29